

Voci di Cortina

Inverno

settimanale di turismo,
attualità, cultura, sport, vita cittadina



**FA
LO
RIA**
**RISTORANTE
RIFUGIO**



A Cortina d'Ampezzo le finali della Coppa del mondo di sci alpino paralimpico

Appuntamento dal 14 al 17 marzo per le discipline tecniche di gigante e slalom. Per Fondazione Cortina un test in vista delle Paralimpiadi del 2026

Cortina d'Ampezzo ha iniziato il cammino di avvicinamento alle Paralimpiadi del 2026 a inizio febbraio, con una due giorni dedicata alla Coppa del mondo di snowboard cross e lo farà dal 14 al 17 marzo prossimi, con le finali della Coppa del mondo di sci alpino paralimpico, discipline tecniche, vale a dire gigante e slalom.

Teatro di gara sarà la Olympia delle Tofane, la pista simbolo di Cortina d'Ampezzo, quella che ogni anno ospita le gare di velocità della Coppa del mondo di sci alpino femminile. In gara ci saranno un centinaio di atleti, con venti guide. Hanno già perfezionato la loro adesione 24 stati:

continua in seconda pagina ▶

Torna la combinata sci-voga con lo Yacht Club Cortina e lo Yacht Club Venezia

Il 26 marzo la prova di sci in 5 Torri, il 2 giugno a Venezia la gara di voga

Sulla scia dell'entusiasmo e del successo riscontrati nella prima edizione, lo Yacht Club Cortina, in collaborazione con lo Yacht Club Venezia, ripropone la COMBINATA SCI-VOGA: il 26 marzo la prova in pista a Cortina alle 5 Torri, e il 2 giugno la Voga all'Arsenale di Venezia. La classifica finale verrà calcolata sommando i tempi individuali della gara di sci più i tempi complessivi cronometrati della gara di voga. Il punteggio del Team è dato dalla somma tra i 4 migliori tempi degli sciatori iscritti i quali parteciperanno anche alla gara di voga, una regata in barca a remi, composta di 6 membri di equipaggio di cui 4 sciatori e 2 rematori esperti. Appuntamento con lo YCCA domenica 26 marzo alle ore 9 alle 5 Torri per la gara di sci. Nell'area d'arrivo lo YCCA avrà un proprio gazebo, con postazione Salomon per provare gli sci della prossima stagione.



I cervi contro la pista da bob?

Non passa lo straniero! Cantavano i soldati italiani durante la Prima Guerra Mondiale, mentre combattevano per difendere la patria dall'invasione dell'esercito austriaco. Oggi invece, la strada per lo straniero è spianata: egli può entrare in patria (Cortina) senza incontrare ostacoli, non c'è nemmeno bisogno di trattare. Chi dovrebbe difenderci è assente, o, peggio ancora, dalla parte dello straniero, e contro i suoi stessi concittadini. Con ogni probabilità un cervo butta giù una parte della recinzione della pista da bob, e un nostro amministratore inveisce contro ignoti: «Se pensano di fermare il cantiere si sbagliano di grosso: andrà avanti fino alla fine». «Stiamo valutando di posizionare le telecamere e di fare denuncia». Con chi ce l'ha? Con i poveri cervi? Oltre alle telecamere, allora, consigliamo di mettere anche delle tagliole contro gli atti vandalici delle bestie. Non bastasse la pista da bob, lo straniero si è inventato di fare il villaggio olimpico sulla Piana di Campo, suscitando l'ira degli abitanti. «Rinunciare al villaggio olimpico di Campo? Anche no. E perché mai?» ribatte lo stesso amministratore. Perché gli abitanti di Campo non lo vogliono, perché si rovina un ambiente naturale unico e irripetibile, perché Campo diventerà invivibile, perché i villaggi olimpici sono zone chiuse e si fanno al di fuori dei centri abitati, perché vi sono altre possibilità. Siamo stufo di essere succubi di volontà esterne al nostro paese: è ora di farsi sentire, e pretendere ciò che ci è dovuto, ossia i servizi che stiamo perdendo uno ad uno.

Appuntamento il 18 marzo, alle ore 18, in piazza Dibona. Facciamoci sentire!

TIEFFE 1974

FINITURE
D'INTERNI E
CONTRACT

PAVIMENTAZIONE
TESSILE

PAVIMENTI IN LEGNO

PAVIMENTI RESILIENTI

TESSUTI D'ARREDO

TENDAGGI

+39 0423 609345
info@tieffe.tv
www.tieffe.tv

MONTEBELLUNA - TV

Totale rinnovo del reparto Abbigliamento

Da lunedì 13 marzo La Cooperativa di Cortina chiuderà temporaneamente il Reparto Abbigliamento per un rinnovo totale dei locali.

Approfittate delle offerte fino a sabato 11 marzo. Oltre alle nuove collezioni primavera/estate,

troverete tante altre occasioni da cogliere al volo!

www.coopcortina.com
seguici su Facebook e Instagram



► continua dalla prima pagina

Andorra, Argentina, Australia, Austria, Canada, Croazia, Cile, Francia, Finlandia, Germania, Giappone, Gran Bretagna, Italia, Israele, Corea, Olanda, Norvegia, Nuova Zelanda, Slovacchia, Slovenia, Spagna, Stati Uniti, Svezia, Svizzera. L'organizzazione è affidata a Fondazione Cortina, la realtà che ha raccolto l'eredità dei Mondiali di sci alpino Cortina 2021 e i cui soci sono Regione Veneto, Provincia di Belluno, Comune di Cortina, Associazione Albergatori, Consorzio Cortina Skiworld e Sci club Cortina.

«Sono occasioni fondamentali per maturare la giusta esperienza nell'ambito degli sport paralimpici, dato che nel 2026 Cortina ospiterà gran parte del ricco programma delle Paralimpiadi» spiega Stefano Longo, presidente di Fondazione Cortina. «Si tratta di una sfida che ci sta coinvolgendo e ci coinvolgerà in maniera intensa e per la quale abbiamo stretto ampie collaborazioni sul territorio: dall'amministrazione comunale alla società impianti Ista, dall'associazione albergatori allo Snowboard Club Cortina. Fondamentale è anche

la sinergia che si è creata con Bob Club Cortina, The Game Never Ends, Cortina Energym e Assi Belluno, realtà che da tempo lavorano nel mondo della disabilità e nell'ambito dello sport paralimpico».

«Inclusione e accessibilità sempre più devono diventare parole del nostro quotidiano» dice ancora Longo. «Insieme a Fondazione Milano Cortina 2026, al Comitato paralimpico internazionale (IPC), alla Federazione internazionale dello Sci (FIS) e alla Federazione italiana sport invernali paralimpici (FISIP), stiamo approfondendo diverse tematiche e lavorando intensamente per farci trovare pronti sul versante sportivo, ma anche negli ambiti dell'accoglienza e dei trasporti. Su questo, è fondamentale fare sistema e al contempo realizzare un salto di qualità dal punto di vista culturale».

A gareggiare i casa ci sarà anche René De Silvestro, l'azzurro della categoria Sitting che quest'anno sta facendo una stagione straordinaria. Sulle nevi di Cortina René si allena quotidianamente e qui vuole chiudere nel migliore dei modi un'annata che lo ha visto già mettersi al collo due medaglie

d'argento ai Mondiali di Espot, in Spagna. «Sarà bellissimo gareggiare per la prima volta sulle piste di casa» spiega René De Silvestro. «Mi auguro che quella di Cortina possa essere una tappa fissa della Coppa del Mondo da qui alle Paralimpiadi, ma anche oltre».

IL PROGRAMMA

Martedì 14 marzo:

Ore 9:00 Slalom Gigante 2 – 1a manche | Olympia delle Tofane

Ore 13:00 Slalom Gigante 2 – 2a manche
30 minuti dopo l'ultima manche – Cerimonia di premiazione | Finish Area Rumerlo

Mercoledì 15 marzo:

09:00 Slalom Gigante 2 – 1a manche | Olympia delle Tofane

13:00 Slalom Gigante 2 – 2a manche
30 minuti dopo l'ultima manche – Cerimonia di premiazione | Finish Area Rumerlo

18:00 4° Team captain meeting | Race office

Giovedì 16 marzo:

09:00 Slalom Speciale 1 – 1a manche | Olympia delle Tofane

13:00 Slalom Speciale 1 – 2a manche
30 minuti dopo l'ultima manche – Cerimonia di premiazione | Finish Area Rumerlo

18:00 5° Team captain meeting | Race office

Venerdì 17 marzo:

09:00 Slalom Speciale 2 – 1a manche | Olympia delle Tofane

13:00 Slalom Speciale 2 – 2a manche
17:30 Cerimonia di premiazione e consegna dei globi | Piazza Dibona

Marina Menardi

Gli altri eventi di Fondazione Cortina per la stagione 2022/23

SKIMOCUP:

Campionati Italiani di sci alpinismo – Sprint e team relay, 1 e 2 aprile 2023, passo Falzarego e Cinque Torri

ALPINATHLON:

Staffetta alpina corsa + sci alpinismo tra Cortina e il Faloria, che potrà essere affrontata individualmente oppure a squadre.

15 aprile 2023

Agenzia Immobiliare Cortinese

Per comprare o vendere la vostra casa a Cortina, dal 1982

Cortina d'Ampezzo:
Piazzetta S. Francesco, 15
tel. +39 0436 863886
agenzia@cortinese.it

San Vito di Cadore:
Corso Italia, 8
tel. +39 0436 99020
agsanvito@cortinese.it



Traslochi
Cortina

Assistenza completa per ogni vostra esigenza, prima, durante e dopo il vostro trasloco.

Imballaggio, sgombero cantine e soffitte, disassemblaggio e assemblaggio mobili, spedizione affidabile, stoccaggio in magazzino, scala montacarichi.

tel. 349.8677147 - 340.1587013
midi@traslochicortina.it

Scopri tutti i nostri servizi su www.traslochicortina.it

CORTINABANCA
più valore
ai nostri valori



WWW.CORTINABANCA.IT
PRESENTE A CORTINA D'AMPEZZO,
SAN VITO DI CADORE, PIEVE DI CADORE,
ROCCA PIETORE, ALLEGHE, VAL DI ZOLDO,
PONTE NELLE ALPI, BELLUNO, ALPAGO

CORTINABANCA
CREDITO COOPERATIVO ITALIANO

Cosa fare questa settimana: qualche suggerimento

sab 11 mar ▶ Apres-Ski con Radio Company: sulla terrazza panoramica del rifugio Faloria. Musica, giochi e animazione per un perfetto finale di una giornata sugli sci. Info e prenotazioni al n. 0436/2737 o via mail al seguente indirizzo: rifugiofaloria@faloriacristallo.it.

▶ Serata alla Diavola: cena al rifugio Faloria, con il tipico piatto Faloria per iniziare, e poi carne alla griglia a volontà. Salita in funivia o motoslitte, info e prenotazioni 0436/2737, 331/1555357

dom 12 mar ▶ Tofana Music Sunday: L'emozione della musica in alta quota risuonerà nel comprensorio sciistico delle Tofane. Dai 1300 mt di Socrepes agli oltre 2300 mt di Pomedes, 10 rifugi e altrettanti artisti saranno coinvolti in questa prima edizione del Tofana Music Sunday e si esibiranno sulle incantevoli terrazze affacciate alle piste protagoniste delle gare mondiali di sci alpino. A partire dalle ore 11.00. Info: impiantocortina.it

da mar 14 a ven 17 mar ▶ Coppa del mondo di sci alpino paralimpico: si assegneranno i globi di cristallo nelle discipline tecniche di slalom e gigante (v. approfondimento nelle pagine precedenti)

mer 15 mar ▶ Le varie facce della disabilità: convegno organizzato dal Rotary Cadore - Cortina, Sala Cutura Don Pietro Alverà, dalle ore 14

ven 17 mar ▶ Cena al chiaro di luna: presso i rifugi Scoiattoli e Averau. Salita con la seggiovia illuminata delle 5 Torri, cena in rifugio e discesa in motoslitte. Informazioni e prenotazioni: rifugio Averau tel. 0436 4660 cell. 335 6868066, rifugio Scoiattoli tel. 0436 867939 cell. 333 8146960

MOSTRE:

▶ Sogno o sono desto? Il Visionario in un secolo d'arte italiana. Museo d'Arte Moderna Mario Rimoldi, Casa delle Regole, fino al 10 aprile 2023

▶ Scie di Luce: dipinti su cartoncino a tecnica mista acrilico e aerografo di Dino Colli, Museo Paleontologico Regole d'Ampezzo, loc. Pontechiesa, fino al 10 aprile 2023

▶ Zuel: Mostra pittorica e grafica di Alessandra D'Agnolo, curata da Maria Giovanna Vielli, al rifugio Duca d'Aosta, fino al 31 marzo

▶ "The Pioneers' passion" di Stefano Zardini: un tributo al grande fotografo ampezzano attraverso le immagini selezionate da Valentina Vidali Zardini, moglie del fotografo. Lagazuoi Expo Dolomiti, dal 23 febbraio al 10 aprile 2023



GRUPPI ELETTROGENI

**PRODUZIONE, VENDITA E NOLEGGIO
INSTALLAZIONE E ASSISTENZA CON PERSONALE LOCALE**

Visa S.p.A. Fontanelle (TV) 0422.5091 - www.visa.it

Cortinametraggio: il festival dei corti dal 21 al 27 marzo

Il più importante festival dedicato ai corti in Italia diventa un'occasione eccellente per scoprire il fascino di un luogo che sembra – e molto spesso è stato – un set cinematografico, e che da sempre attira personalità del mondo della cultura e dello spettacolo. Fin dagli anni '90 Cortinametraggio è un vero trampolino di lancio delle nuove generazioni di registi, attori e professionisti del settore. L'epicentro è l'Alexander Girardi Hall, la sala dove saranno proiettati i 26 corti in concorso, tutti italiani, oltre a una selezione fuori concorso dedicata all'Afghanistan. Volto della 18a edizione di Cortinametraggio sono Chiara Vinci e Nicolò Gentili, anche nelle vesti di direttore artistico. A presentare le serate della kermesse saranno Roberto Ciufoli, storico amico del Festival, grande comico, attore e doppiatore e Elettra Mallaby, giovane e versatile attrice già volto amico di Cortinametraggio. Info: cortinametraggio.it

Empire of light

Martedì 14 marzo, ore 20,30,
al cinema all'Alexander Hall

Sam Mendes ritorna al cinema con una pellicola dal sapore nostalgico che rievoca le atmosfere, le musiche e i film della sua adolescenza in un omaggio al cinema tutto. Ambientata nell'Inghilterra degli anni '80, segnata dalla recessione e scossa da un forte razzismo, la storia racconta la vita di Hilary, donna di mezza età che lavora per un cinema ormai in declino e appena uscita distrutta da un esaurimento nervoso, e Stephen, giovane di colore e ultimo arrivato nel team che da subito prova una forte empatia per lei. Il loro legame crescerà giorno dopo giorno tra una proiezione e l'altra, piccolo segno che anche le cose più buie possono cambiare.

Il regista mette in primo piano le mancanze degli anni Ottanta, in primis quelle della Gran Bretagna che ha preferito guardare dall'altra parte quando si trattava di uguaglianza, attraverso sequenze dal forte impatto emotivo, capaci di risvegliare la coscienza civica di ognuno. Riesce a rendere visibile l'invisibile.

Gioia de Bigontina

Official partner

DHL

con "Express Easy" non devi pesare
o misurare nulla e l'imballo è gratis!

MULTISERVICE Cortina

SPEDIZIONI - NOLEGGIO AUTO - LUCE & GAS - INTERNET

Via Marconi, 32 - Cortina d'Ampezzo

TEL. +39 0436 5755

www.multiservicecortina.it

**Da 197 anni assicuriamo solidità
alla nostra terra.**

1 miliardo e 707 milioni di euro sono i risarcimenti che negli ultimi cinque anni abbiamo erogato, insieme ai nostri Agenti, a sostegno dei soci assicurati e delle loro attività.

Agenzia di Cortina d'Ampezzo

Telefono: 0436.860262

Email: agenzia.cortina@gruppoitas.it



ITAS
77 MILIA

CAF Do.C. Spa il CAF dei Commercialisti

730 2023

Soggetto incaricato: Dott. MENARDI ANNAMARIA

via Majon 100, Cortina d'Ampezzo

T 0436 2519 | info@studiodiminardi.com

Un oro e un argento al campionato italiano per il curling ampezzano

Una medaglia d'oro e una d'argento: la bacheca del curling ampezzano si arricchisce ancora. Il club Dolomiti Almaviva ha portato a Cortina lo scudetto tricolore femminile, ed è la quarta volta. I ragazzi del Dolomiti Disano hanno chiuso il campionato al secondo posto, battuti solamente dalla squadra nazionale del Trentino Cembra. Le finali per il titolo femminile si sono giocate allo stadio Olimpico, che accolse le Olimpiadi invernali 1956 e che ospiterà i tornei di curling, ai Giochi olimpici e paralimpici Milano Cortina 2026. La skip Stefania Constantini, con Marta Lo Deserto, Angela Romei e Giulia Zardini Lacedelli, guidate dall'allenatrice Violetta Caldart, hanno dominato anche questa fase, dopo aver compiuto un percorso netto in tutta la stagione. «Il risultato di dodici partite vinte, su dodici giocate, ci dice che abbiamo lavorato bene e che le nostre ragazze sono meritatamente sul gradino più alto», commenta Alessandro Zisa, presidente del sodalizio. Il Dolomiti, come squadra nazionale italiana, parteciperà ai Campionati del mondo, a Sadviken, in Svezia, dal 18 al 26 marzo.



Le ragazze del Curling club Dolomiti Almaviva Marta Lo Deserto, Giulia Zardini Lacedelli, Stefania Constantini e Angela Romei con la medaglia d'oro dello scudetto tricolore femminile

Il sindaco Gianluca Lorenzi, già giocatore, allenatore, dirigente del curling, commenta la vittoria: «Cortina si conferma regina degli sport invernali e capitale italiana del curling. Grazie ragazze. Il comune è orgoglioso, è un onore per la comunità.

ART HOUSE Cortina
TRE VOLTE SOTTO IL CAMPANILE
info@arthouse.it
www.arthouse.it

Cortina da scoprire



POZZA AL GIAU (foto e testo di Marco Migliardi)

Ad aprile ne avremo certamente abbastanza, camminare sulla neve è sempre bello ma dopo cinque mesi non vedi l'ora di veder spuntare i primi fiori della primavera e di passeggiare finalmente su prati e sentieri. La prima nevicata della stagione però è sempre un'emozione, come il ritorno atteso di una vecchia amica che ti mancava tanto. Tutto intorno cambia, non solo il paesaggio, ma anche il cielo, la luce, il silenzio sembrano voler annunciare all'unisono l'arrivo del lungo inverno.

Testimonia la grande passione e dedizione per il curling, una delle tradizioni sportive della nostra valle. Continueremo a sostenere il settore in tutte le sue attività; una palestra di fairplay e di motivazione. Festeggiamo le campionesse e sosteniamole tutti insieme, nella preparazione alle sfide future». Il primo sostegno dovrà essere l'avvio dei lavori di costruzione del nuovo centro federale per il curling, atteso da anni.

Nelle finali maschili, secondo posto per il club Dolomiti Disano, con lo skip Giacomo Colli, Alberto Zisa, Francesco de Zanna, Edoardo Alfonsi e Alberto Cavallero, allenati da Diana Gaspari. Si sono dovuti arrendere, due volte, di fronte alla forza della squadra nazionale dello skip Joel Retornaz.

Il curling cortinese era presente anche ai Campionati del mondo di wheelchair curling, giocato sulla sedia a rotelle, a Richmond, in Canada, con la presenza di Angela Menardi, nella squadra nazionale italiana.

Marco Dibona

RIPRENDIAMOCI CORTINA

Il paese continua a perdere servizi ed è sempre meno nelle nostre mani

Facciamoci sentire!

sabato 18 marzo 2023, alle ore 18
alla Conchiglia in piazza Angelo Dibona

Interventi
Introduzione,
Comitato di Campo, Cortina Bene Comune,
Centro Montessori,
Comitato Granfondo Dobbiaco Cortina,
Comitato Civico Cortina
Spazio riservato anche a interventi del pubblico

Moderata Marina Menardi, presidente Comitato Civico Cortina

Tutta la cittadinanza è invitata

Elettrica Gaspari

Impianti elettrici civili ed industriali
Bianchito e sbrinatori
Ristrutturazione elettrica e portantine e a parete
Impianti fotovoltaici

Sartori

DAL 1972. 50 ANNI DI TRASLOCHI E TRASPORTI NAZIONALI E INTERNAZIONALI

SERVIZI:

- Traslochi con imballaggio, smontaggio e montaggio mobili
- Trasporto anche a groupage
- Servizio di deposito mobili
- Scala montacarichi, 22 m, 250 kg.

Loc. Pian da Lago, 46
Cortina d'Ampezzo (BL)
tel. 0436 2890 - fax 0436 874791
cell. 348 4480950
sartori@cortina-dolomiti.it
www.traslochi.sartoricortina.it

Voci di Cortina

direttore responsabile: **Marina Menardi**
autorizzazione: Tribunale di Belluno nr. 3/2004
editore: **Associazione Comitato Civico Cortina**
redazione: **Marina Menardi, Edoardo Pompanin, Morena Arnoldo**
stampa: **Tipografia Ghedina snc, Cortina d'Ampezzo**
progetto grafico: **dinodesign.it**
foto di copertina: **Renè De Silvestro durante una gara di Coppa del Mondo a Kitzbühel**
hanno collaborato a questo numero: **Marco Dibona, Gioia de Bigontina, Marco Migliardi**
contatti: **info@vodicortina.it - cell. 349 4912556**
via Chiave 116, Cortina d'Ampezzo
sito web: **vodicortina.it**

Testi di esclusiva proprietà